RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 14 juli 1986

betreffende de communautaire lijst van agrarische probleemgebieden in de zin van Richtlijn 75/268/EEG

(Portugal)

(86/467/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 75/268/EEG van de Raad van 28 april 1975 betreffende de landbouw in bergstreken en in sommige probleemgebieden (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 797/85 (2), inzonderheid op artikel 2, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (3),

Overwegende dat de Regering van de Portugese Republiek de Commissie overeenkomstig artikel 2, lid 1, van Richtlijn 75/268/EEG heeft medegedeeld welke gebieden in aanmerking komen voor opname in de communautaire lijst van agrarische probleemgebieden, en gegevens heeft verstrekt over de kenmerken van deze gebieden;

Overwegende dat voor het aanwijzen van de bergstreken als bedoeld in artikel 3, lid 3, van Richtlijn 75/268/EEG de volgende criteria zijn gehanteerd: wat betreft het gebied ten noorden van de Taag, ligging op een hoogte van ten minste 700 meter, in het gebied ten zuiden van de Taag: ligging op een hoogte van ten minste 800 meter, en wat de steilte betreft een hellingspercentage van meer dan 25 %; dat bij combinatie van de factoren hoogte en steilte als bergstreken in de zin van artikel 3, lid 3, van Richtlijn 75/268/EEG kunnen worden aangemerkt: ten noorden van de Taag de gebieden op een hoogte tussen 400 en 700 meter en een steilte van ten minste 20 %, en ten zuiden van de Taag de gebieden op een hoogte tussen 600 en 800 meter en met een steilte van ten minste 15 %;

Overwegende dat als typerend voor de aanwezigheid van onproduktieve grond als bedoeld in artikel 3, lid 4, onder a), van Richtlijn 75/268/EEG, het feit werd aangemerkt dat ten minste 50 % van de oppervlakte cultuurgrond van de betrokken Concelho bestaat uit grond met sterk beperkte gebruiksmogelijkheden;

Overwegende dat als indicatie voor economische resultaten beneden het gemiddelde als bedoeld in artikel 3, lid 4, onder b), van Richtlijn 75/268/EEG het feit werd aangemerkt dat de veedichtheid per hectare voedergewassen in de betrokken Concelho of regio minder dan 0,2 GVE bedraagt;

Overwegende dat voor gebieden met een sterke afhankelijkheid van de bevolking van de landbouw in de zin van artikel 3, lid 4, onder c), van Richtlijn 75/268/EEG als criteria voor een geringe bevolkingsdichtheid of ontvolking werden gehanteerd: een bevolkingsdichtheid van minder dan 56 inwoners per km² (nationaal gemiddelde 111) of een jaarlijkse daling van de bevolking met meer dan 0,5 % en een aandeel van de landbouw in de totale beroepsbevolking van ten minste 30 %;

Overwegende dat voor het aanwijzen van de gebieden met specifieke handicaps die kunnen worden gelijkgesteld met probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 5, van Richtlijn 75/268/EEG als criteria zijn gehanteerd: de geïsoleerde ligging resulterend in hoge vervoerkosten tussen het continent en de eilanden enerzijds en de eilanden onderling anderzijds en de sterke versnippering van de afzet over kleine lokale markten; wat de Azoren betreft de ligging boven 300 m voor meer dan 50 % van de eilandgebieden en voorts het sterk geaccidenteerde reliëf, de sterke winden, het vochtige klimaat en de snelle uitdroging van de bodem; voorts op Porto Santo de ziltheid van de bodem, een neerslag van minder dan 380 mm per jaar en het gebrek aan waterreserves, dat mede door het geaccidenteerde reliëf resulteert in bodemerosieproblemen; voor het continent de sterk kalkhoudende bodem met grote rotsblokken; dat bovendien de totale oppervlakte van deze gebieden niet meer dan 4 % van de oppervlakte van de betrokken Lid-Staat bedraagt (3,91 %);

Overwegende dat de door de Portugese Regering gehanteerde indicatoren voor het aanwijzen van de drie aan de Commissie medegedeelde gebieden qua aard en intensiteit respectievelijk beantwoorden aan de kenmerken van de bergstreken, probleemgebieden en gebieden met specifieke handicaps als bedoeld in artikel 3, lid 3, lid 4 en lid 5, van Richtlijn 75/268/EEG;

Overwegende dat de Portugese Regering gegevens heeft verstrekt over de collectieve nutsvoorzieningen in de betrokken gebieden; dat deze voorzieningen over het algemeen ontoereikend zijn; dat de Gemeenschap de meest dringende problemen helpt oplossen in het kader van Verordening (EEG) nr. 3828/85 van de Raad van 20 december 1985 inzake een specifiek programma voor de ontwikkeling van de landbouw in Portugal (4) en het derhalve dienstig lijkt de

(1) PB nr. L 128 van 19. 5. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 93 van 30. 3. 1985, blz. 1.
(3) PB nr. C 176 van 14. 7. 1986.
(4) PB nr. L 372 van 31. 12. 1985, blz. 5.

betrokken gebieden op te nemen in de communautaire lijst van agrarische probleemgebieden,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in de bijlage vermelde gebieden van Portugal worden opgenomen in de communautaire lijst van agrarische probleemgebieden in de zin van artikel 3, lid 3, lid 4 en lid 5, van Richtlijn 75/268/EEG.

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de Portugese Republiek.

Gedaan te Brussel, 14 juli 1986.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. JOPLING

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE
ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO

I. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 3 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Viana do Castelo	Melgaço	—
	Monção	—
	Valença	—
	Vila Nova de Cerveira	—
	Paredes de Coura	—
	Ponte de Lima	—
	Ponte da Barca	—
	Arcos de Valdevez	—
	Caminha	—
	Viana do Castelo	—
Braga	Amares	—
	Cabeceiras de Basto	—
	Celorico de Basto	—
	Fafe	—
	Póvoa de Lanhoso	—
	Terras do Bouro	—
	Vieira do Minho	—
	Vila Verde	—
Bragança	Alfândega da Fé	—
	Bragança	—
	Carrazeda de Ansiães	—
	Freixo de Espada à Cinta	—
	Macedo de Cavaleiros	—
	Miranda do Douro	—
	Mirandela	—
	Mogadouro	—
	Torre de Moncorvo	—
	Vila Flor	—
	Vimioso	—
	Vinhais	—
Vila Real	Alijó	—
	Boticas	—
	Chaves	—
	Mesão Frio	—
	Mondim de Basto	—
	Montalegre	—
	Murça	—
	Peso da Régua	—
	Ribeira de Pena	—
	Sabrosa	—
	Santa Marta de Penaguião	—
	Valpaços	—
	Vila Pouca de Aguiar	—
	Vila Real	—
Porto	Amarante	—
	Baião	—
	Paredes	—
	Marco de Canaveses	—
	Gondomar	Covelo
		Foz do Sousa
		Medas
		Melres
		Lomba
	Valongo	—
	Penafiel	Canelas
		Capela
		Luzim
		Abragão
		Castelões
		São Mamede de Recezinhos
		São Martinho de Recezinhos
		Sebolido
		Vila Cova

Distrito	Concelho	Freguesia
Porto	Felgueiras	Friande
		Jugueiros
		Pinheiro
		Santão
		Sendim
		Vila Verde
Aveiro	Arouca	—
	Castelo de Paiva	—
	Vale de Cambra	—
	Sever do Vouga	—
	Águeda	Agadão
		Belazaima do Chão
		Castanheira do Vouga
		Macieira de Alcoba
		Macinhata do Vouga
		Préstimo
	Albergaria-a-Velha	Ribeira de Fráguas
		Valmaior
	Feira	Canedo
		Romariz
		Louredo
		Vale
	Oliveira de Azeméis	César
		Carregosa
		Fajões
		Macinhata de Seixa
		Nogueira do Cravo
		Ossela
		Palmaz
		Pindelo
		Travanca
		Vila Chã de S. Roque
Coimbra	Arganil	—
	Góis	—
	Lousã	—
	Miranda do Corvo	—
	Pampilhosa da Serra	—
	Penacova	—
	Penela	Cumeeira
		Espinhal
		Santa Eufémia
	Vila Nova de Poiares	—
Guarda	Aguiar da Beira	—
	Almeida	—
	Celorico da Beira	—
	Figueira de Castelo Rodrigo	—
	Fornos de Algodres	—
	Gouveia	—
	Guarda	—
	Manteigas	—
	Meda	—
	Pinhel	—
	Sabugal	—
	Seia	—
	Trancoso	—
	Vila Nova de Foz Côa	—
Viseu	Armamar	—
	Castro Daire	—
	Cinfães	—
	Lamego	—
	Mangualde	—
	Moimenta da Beira	—
	Mortágua	—
	Oliveira de Frades	—
	Penalva do Castelo	—
	Penedono	—
	Resende	—
	São João da Pesqueira	—
	São Pedro do Sul	—

Distrito	Concelho	Freguesia
Viseu	Sátão	—
	Sernancelhe	—
	Tabuaço	—
	Tarouca	—
	Vila Nova de Paiva	—
	Viseu	—
	Vouzela	—
Castelo Branco	Covilhã	—
	Fundão	—
	Proença-a-Nova	—
	Oleiros	—
	Sertã	—
	Vila do Rei	—
	Vila Velha de Ródão	—
Leiria	Alvaiázere	Almoster
		Maçãs de Caminho
		Maçãs de D. Maria
		Pussos
		Rego da Murta
	Ansião	Avelar
	Castanheira de Pêra	—
	Figueiró dos Vinhos	—
	Pedrógão Grande	—
Santarém	Mação	—
	Tomar	Alviobeira
		Beselga
		Carregueiros
		Junceira
		Olalhas
		Serra
Beja	Almodôvar	Santa Clara-a-Nova
		São Barnabé
	Odemira	Santa Maria
		Relíquias
		Sabóia
		Santa Clara-a-Velha
		São Martinho das Amoreiras
	Ourique	Santa Luzia
		Santana da Serra
Faro	Alcoutim	—
	Aljezur	—
	Castro Marim	—
	Monchique	—
	Alportel	—
	Faro	Estói
		Santa Bárbara de Nexe
	Lagos	Bensafrim
		Barão de São João
	Loulé	Alte
		Ameixial
		Boliqueime
		São Sebastião
		São Clemente
		Querença
		Salir
	Portimão	Mexilhoeira Grande
	Silves	São Bartolomeu de Messines
		São Marcos da Serra
		Silves
	Tavira	Cachopo
		Santa Catarina da Fonte do Bispo
		Santa Maria
	Vila do Bispo	Vila do Bispo

REGIÕES AUTÓNOMAS

Madeira — Ilha da Madeira

II. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 4 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Coimbra	Oliveira do Hospital	—
	Tábua	—
Viseu	Tondela	—
	Carregal do Sal	—
	Santa Comba Dão	—
	Nelas	—
		—
		—
Castelo Branco	Belmonte	—
	Castelo Branco	—
	Idanha-a-Nova	—
	Penamacor	—
Santarém	Abrantes	—
	Chamusca	—
	Constância	—
	Coruche	Couço
		São José de Lamarosa
	Sardoal	—
	Ferreira do Zêzere	Águas Belas
		Beco
		Dormes
		Ferreira do Zêzere
		Igreja Nova do Sobral
		Pias
		Paio Mendes
Portalegre	Alter do Chão	—
	Arronches	—
	Avis	—
	Campo Maior	—
	Castelo de Vide	—
	Crato	—
	Elvas	—
	Fronteira	—
	Gavião	—
	Marvão	—
	Monforte	—
	Nisa	—
	Ponte de Sor	—
	Portalegre	—
	Sousel	—
Évora	Alandroal	—
	Arraiolos	—
	Borba	—
	Estremoz	—
	Évora	—
	Montemor-o-Novo	—
	Mora	—
	Mourão	—
	Portel	—
	Redondo	—
	Reguengos de Monsaraz	—
	Vendas Novas	—
	Viana do Alentejo	—
	Vila Viçosa	—
Setúbal	Alcácer do Sal	—
	Grândola	—
	Montijo	Canha
		Santo Isidro de Pegões
	Palmela	Marateca
	Santiago de Cacém	—
	Sines	—

Distrito	Concelho	Freguesia
Beja	Aljustrel	—
	Almodôvar	Gomes Aires
		Almodôvar
		Rosário
		Santa Cruz
		Senhora da Graça de Padrões
	Alvito	—
	Barrancos	—
	Beja	—
	Castro Verde	—
	Cuba	—
	Ferreira do Alentejo	—
	Mértola	—
	Moura	—
	Odemira	Colos
		Odemira
		São Salvador
		São Luís
		São Teotónio
		Vale de Santiago
		Vila Nova de Milfontes
	Ourique	Conceição
		Garvão
		Ourique
		Panóias
	Serpa	—
	Vidigueira	—
Faro	Vila do Bispo	Barão de São Miguel
		Budens
		Raposeira
		Sagres

III. ZONAS DESFAVORECIDAS, NA ACEPÇÃO DO Nº 5 DO ARTIGO 3º DA DIRECTIVA 75/268/CEE

Distrito	Concelho	Freguesia
Coimbra	Condeixa-a-Nova	Bem da Fé
		Condeixa-a-Velha
		Furadouro
		Vila Seca
		Zambujal
	Penela	São Miguel
		Podentes
		Rabaçal
	Soure	Degracias
		Pombalinho
		Tapéus
Leiria	Alcobaça	Prazeres de Aljubarrota
		São Vicente de Aljubarrota
	Alvaiázere	Alvaiázere
		Pelmã
	Ansião	Alvorge
		Ansião
		Chão de Couce
		Lagarteira
		Pousaflores
		Santiago da Guarda
		Torre de Vale de Todos
	Batalha	Reguengo do Fetal
		São Mamede
	Leiria	Arrabal
		Santa Catarina da Serra
	Pombal	Vila Chã
		São Simão de Litém
		Santiago de Litém
		Abiul
		Redinha
	Porto de Mós	—
Santarém	Alcanena	Serra de Santo António
	Ferreira do Zêzere	Chãos
		Areias
	Rio Maior	Alcobertas
	Tomar	Casais
		Pedreira
		Sabacheira
	Torres Novas	Assentiz
		Chancelaria
		Pedrógão
	Vila Nova de Ourém	Atouguia
		Fátima
		Vila Nova de Ourém
		Alburitel
		Gondemaria

REGIÕES AUTÓNOMAS

AÇORES

Madeira — Ilha de Porto Santo